

THE CAMBRIDGE HISTORY OF

EUROPEAN ROMANTIC LITERATURE

This wide-ranging new history of European Romantic literature presents a pan-European phenomenon that transcended national borders and contributed to a new sense of European cultural identity across the continent. Conceived in the same spirit as Madame de Staël's cultural and political agenda at a time when her 'generous idea' of Europe is being challenged on all sides, the volume pays close attention to the period's circulation of people, ideas, and texts. It proposes to rethink the period comparatively, focusing on various forms of cultural mediation and transfer, and on productive tensions, synchronicities, and interactions within and across borders. Organised chronologically, its twenty chapters address over five hundred works, proposing a coherent historical narrative without erasing individual nations' specificities. By showcasing in particular the place of Britain within continental culture, the volume hopes to reactivate critical examinations of Romanticism from a historicised European perspective.

PATRICK VINCENT is Professor of English and American Literature at the University of Neuchâtel. His research interests include Romantic-period landscape aesthetics, travel writing, and cultural exchanges. He is the author of *The Romantic Poetess: European Culture, Politics and Gender, 1820–1840* (2004) and *Romanticism, Republicanism, and the Swiss Myth* (2023).



THE CAMBRIDGE HISTORY OF EUROPEAN ROMANTIC LITERATURE

Edited by
PATRICK VINCENT
University of Neuchâtel







Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom
One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre,
New Delhi – 110025, India

103 Penang Road, #05-06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of Cambridge University Press & Assessment, a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781108497060

DOI: 10.1017/9781108683906

© Cambridge University Press & Assessment 2023

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

First published 2023

Printed in the United Kingdom by CPI Group Ltd, Croydon CRo 4YY

A catalogue record for this publication is available from the British Library.

A Cataloging-in-Publication data record for this book is available from the Library of Congress

ISBN 978-1-108-49706-0 Hardback

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



Contents

List of Contributors page viii

Acknowledgements xi

Note on the Text xii

Chronology xiii

Introduction: Inventing a European Romanticism 1

PATRICK VINCENT

PART I ROMANTIC GENEALOGIES (1750-1790)

- I · The Discovery of the Past 41
 - 2 · Discourses of Nature 73
 - 3 · The Romantic Sublime 105
 - 4 · Cultures of Sensibility 135 ENIT KARAFILI STEINER
 - 5 · Gothic Circulations 162

 ANGELA WRIGHT
- 6 · The Crisis of Enlightenment 188

V



Contents

PART IIREVOLUTION TO RESTORATION (1790-1815)

- 7 · Transcendental Revolutions 223
 - 8 · Citizens of the World 255
- 9 · Romantic Loss, Emigration, and Exile 284
 - 10 · Women Writers' Networks 319
 GILLIAN DOW
 - II · Romantic Nationalisms 352
 JOEP LEERSSEN
 - 12 · Shakespeare and Romantic Drama 375
 - 13 · Classics and Romantics 401
 DIEGO SAGLIA

PART III RESTORATION TO REVOLUTION (1815-1850)

- 14 · The 'Restoration' of the Restoration 435
- 15 · Late Romanticism and Print Culture 458

 ANGELA ESTERHAMMER
 - 16 · Global Romanticisms 487
- 17 · No Longer at Ease: The Romantic Novel in Europe 516
 - 18 · Literatures of the North 549

VI



Contents

19 · Russian Empire and the Territories of Romanticism 574

Further Reading 610 Index 624



Contributors

FREDERICK BURWICK (1936–2022) was Research Professor in English and Comparative Literature at the University of California at Los Angeles. The recipient of numerous awards and grants, he was the author and editor of over thirty books. His many research interests included Romantic-period aesthetic theory, drama, literary relations between Britain and Germany, Samuel Taylor Coleridge and Thomas De Quincey, and Shakespeare.

GILLIAN Dow is Associate Professor in English at the University of Southampton. She has published on Jane Austen, Anglo-French literary relations, and French women's fiction, and is currently working on several projects related to women translators in France and Britain in the Romantic period.

CIAN DUFFY is Professor and Chair of English Literature at Lund University, Sweden. He has published on various aspects of the intellectual life and cultural history of Europe during the Romantic period, including work on the Shelley circle, the sublime, science and literature, and Romanticism in the Nordic countries.

Angela Esterhammer is Professor of English and Principal of Victoria College in the University of Toronto. Her most recent book is *Print and Performance in the 1820s: Improvisation, Speculation, Identity* (2020) and she is general editor of *The Edinburgh Edition of the Works of John Galt.*

LUBA GOLBURT is Associate Professor in the Department of Slavic Languages and Literatures at University of California, Berkeley. She is the author of *The First Epoch: The Eighteenth Century and the Russian Cultural Imagination* (2014) and has published extensively on Russian poetry. She is currently co-editing *The Oxford Handbook of Russian Poetry*.

EVAN GOTTLIEB is Professor of English at Oregon State University. He is the author of five books, including *Romantic Globalism: British Literature and the Modern World Order*, 1750–1830 (2014), and the editor of four more, including *Global Romanticism: Origins, Orientations, and Engagements*, 1760–1820 (2015).

NICHOLAS HALMI is Professor of English and Comparative Literature at the University of Oxford and Margaret Candfield Fellow of University College, Oxford. Among his books



List of Contributors

are The Genealogy of the Romantic Symbol (2007) and the Norton Critical Edition of Wordsworth's Poetry and Prose (2013).

Paul Hamilton, Emeritus Professor of English at Queen Mary University of London, is the author of studies of Samuel Taylor Coleridge, William Wordsworth, and Percy Bysshe Shelley. His most recent books include *Realpoetik: European Romanticism and Literary Politics* (2013), *Orientation in European Romanticism* (2022), and, as editor, *The Oxford Handbook of European Romanticism* (2016).

NOAH HERINGMAN is Curators' Distinguished Professor of English at the University of Missouri. His books include Romantic Rocks, Aesthetic Geology (2004); Sciences of Antiquity: Romantic Antiquarianism, Natural History, and Knowledge Work (2013); and Deep Time: A Literary History (2023).

JOEP LEERSSEN is Emeritus Professor of Modern European Literature at the University of Amsterdam. His specialism is the comparative cultural history of national movements. He is the author of *National Thought in Europe* (3rd ed. 2018) and the editor of the *Encyclopedia of Romantic Nationalism in Europe* (2nd ed. 2022).

LIS MØLLER, Professor of Comparative Literature at Aarhus University, is the author of *Erindringens poetik: William Wordsworth, S.T. Coleridge, Thomas De Quincey* [The Poetics of Memory] (2011) and several articles and book chapters on Danish, British, and German Romanticism. Her current book project addresses the ballad revival in Britain, Germany, and Denmark.

MAIKE OERGEL is Professor of German and Comparative Cultural Studies at the University of Nottingham. She has published widely on Anglo-German intellectual relations and cultural transfer processes between 1750 and 1850. Her latest monograph is Zeitgeist: How Ideas Travel: Culture, Politics and the Public in the Age of Revolution (2019).

Kate Righy is Alexander von Humboldt Professor of Environmental Humanities at the University of Cologne, where she leads a research hub for Multidisciplinary Environmental Studies in the Humanities. Her most recent book is *Reclaiming Romanticism: Towards an Ecopoetics of Decolonization* (2020).

DIEGO SAGLIA is Professor of English Literature at the University of Parma. His research focuses on British literature and culture of the Romantic period, especially in relation to the Continental traditions of France, Italy, and Spain. He is the author, most recently, of *European Literatures in Britain*, 1815–1832: Romantic Translations (2019).

Catriona Seth is the Marshal Foch Professor of French Literature at the University of Oxford and a fellow of All Souls College. She has published widely on the literature and cultural history of the long eighteenth century.

ENIT KARAFILI STEINER is Senior Lecturer in English at the University of Lausanne. Among other works, she has authored Jane Austen's Civilized Women: Morality, Gender, and



List of Contributors

the Civilizing Process (2012) and Northanger Abbey and Persuasion: Readers' Guide (2016) and edited The History of Julia Mandeville (2013) and Cosmopolitan Endeavours (2020).

SIMON SWIFT is Associate Professor of Modern English Literature at the University of Geneva. He has written books and essays about Immanuel Kant, Hannah Arendt, William Wordsworth, John Keats, Mary Wollstonecraft, and Samuel Taylor Coleridge.

Katie Trumpener is Emily Sanford Professor of Comparative Literature and English at Yale University. She is the author of *Bardic Nationalism: The Romantic Novel and the British Empire* (1997) and co-editor (with Richard Maxwell) of *The Cambridge Companion to Fiction in the Romantic Period* (2008) and is working on an essay collection about the genealogies of the European novel.

PATRICK VINCENT is Professor of English and American Literature at the University of Neuchâtel. His research interests include Romantic-period landscape aesthetics, travel writing, and cultural exchanges. He is the author of *The Romantic Poetess: European Culture, Politics and Gender,* 1820–1840 (2004) and *Romanticism, Republicanism, and the Swiss Myth* (2023).

Angela Wright is Professor of Romantic Literature at the University of Sheffield. Her works include *Britain, France and the Gothic: The Import of Terror* (2013), *Mary Shelley* (2018), and volumes 1 and 2 of *The Cambridge History of the Gothic* (2020). With Michael Gamer, she is general editor of a forthcoming edition of the complete works of Ann Radcliffe.



Acknowledgements

I wish to thank all those who made this project possible, starting with Bethany Thomas, who commissioned the volume and handled its many delays with grace; the anonymous readers who generously approved the proposal; our copy-editor, Lisa Sinclair, who skilfully identified errors and inconsistencies in a variety of languages; my editorial assistant, William Edwards, whose Wykehamist flair for the well-wrought sentence was crucial to the preparation of the manuscript; and, above all, the volume's contributors, who responded masterfully to my chapter briefs and often had to work in difficult conditions due to the COVID-19 pandemic. I am also deeply indebted to my teachers, Kari E. Lokke and David Simpson, as well as to Michael Ferber and Paul Hamilton, all of whom always insisted on the continental dimension of Romanticism and have done so much to Europeanise our field. This book is dedicated to the memory of Fred Burwick, a great European Romanticist, whose vast knowledge and generosity of spirit will be sorely missed.



Note on the Text

All titles are first given in their original language, followed by their literal or most common translation in English and the publication date of the printed first edition. Unless specified, translations are the authors' own. In the Chronology, significant events in Europe and the world are listed by year, followed by the authors and titles cited in this volume. Dates refer to first editions or editions published over several years. Titles are in English and are sometimes abbreviated.



Chronology

1750	Silesian War in Germany (–1763) JJ. Rousseau, Discourse on the Sciences and the Arts A. G. Baumgarten, Aesthetics (–1758)
1751	D. Diderot and J. D'Alembert, <i>Encyclopedia</i> (–1780) T. Gray, 'Elegy Written in a Country Church Yard'
1754	Treaty of Pondicherry between France and Britain French and Indian War in North America J. de La Mettrie, <i>Man a Machine</i>
1755	Great Lisbon earthquake P. H. Mallet, Introduction to the History of Denmark M. Mendelssohn, Letters on the Sensations JJ. Rousseau, Discourse on Inequality JJ. Rousseau, Discourse on Political Economy
1756	Seven Years' War between France and Britain (-1763) PH. Mallet, Monuments of Celtic Poetry and Myth
1757	E. Burke, On the Origin of Our Ideas of the Sublime and the Beautiful C. Gozzi, The Love of Three Oranges A. von Haller, Elements of Human Physiology (–1766)
1759	C. Bonnet, Analytic Essay on the Faculties of the Soul S. Johnson, Rasselas A. Smith, The Theory of Moral Sentiments L. Sterne, Tristram Shandy (-1767) E. Young, 'Conjectures on Original Composition' Voltaire, Candide
1760	Accession of George III in Great Britain France loses Canada



Chronology

O. Goldsmith, Citizen of the World (-1761)

J. Macpherson, Fragments of Ancient Poetry, Collected in the Highlands of Scotland

1761 J.-J. Rousseau, Julie, or The New Heloise

1762 Accession of Catherine the Great in Russia R. Hurd, *Letters on Chivalry and Romance*

J.-J. Rousseau, Emile, or On Education

J.-J. Rousseau, On the Social Contract

I. Kant, Observations on the Feeling of the Beautiful and the Sublime

H. Walpole, The Castle of Otranto

J. J. Winckelmann, History of Ancient Art

1765 Stamp Act introduced in American colonies

A.-L. de Beaumont, Letters from the Marquis de Roselle

W. Collins, Poetical Works

S. Johnson, Preface to Shakespeare

J. Macpherson, The Works of Ossian

T. Percy, Reliques of Ancient English Poetry

1766 Accession of Christian VII in Denmark

H. W. von Gerstenberg, The Poem of a Scald

T. Smollett, Travels through France and Italy

Voltaire, The Sincere Huron

I767 J. J. Winckelmann, Unpublished Monuments of Antiquity (-I768)

1768 War of the Bar Confederation in Poland-Lithuania (–1772)

Russo-Turkish War (-1774)

Wilkes riots in London

D'Hancarville, Collection of Etruscan, Greek, and Roman Antiquities (-1776)

J.-J. Rousseau, Dictionary of Music

L. Sterne, A Sentimental Journey through France and Italy

1769 F. Brooke, The History of Emily Montague

1770 J. Ewald, Rolf Krage

G.-T. Raynal, Philosophical and Political History of the Two Indies

J.-J. Rousseau, Pygmalion

1771 H. Mackenzie, The Man of Feeling

L.-S. Mercier, The Year 2440

J. Millar, The Origin of the Distinction of Ranks

T. Smollett, The Expedition of Humphry Clinker



Chronology

1772	Gustav III of Sweden becomes absolute monarch Partitions of Poland and Poland-Lithuania (–1795) J. Cazotte, <i>The Devil in Love</i> J. W. von Goethe, <i>Götz von Berlichingen</i>
1773	J. G. Herder, Treatise on the Origin of Language Pugachev Rebellion in Russia Tea Act passed, Boston Tea Party AL. Barbauld, Poems P. Brydone, A Tour Through Sicily and Malta G. A. Bürger, 'Lenore' J. G. Herder, 'Shakespeare'
1774	J. W. von Goethe, <i>The Sorrows of Young Werther</i> J. W. von Goethe, <i>Clavigo</i> J. G. Herder, <i>This Too a Philosophy of History for the Formation of Humanity</i>
1775	American Revolutionary War (-1783) PA. de Beaumarchais, The Barber of Seville J. W. von Goethe, Hanswurst's Wedding J. K. Lavater, Essays on Physiognomy (-1778) C. Reeve, The Progress of Romance
1776	United States Declaration of Independence FTM. Baculard d'Arnaud, The Trials of Sentiment P. Letourneur, Shakespeare Translated from English (–1783) A. Smith, The Wealth of Nations
1777	G. Baretti, Discourse on Shakespeare and Voltaire JF. Marmontel, The Incas, or The Destruction of the Empire of Peru
1778	French Treaty of Amity with American colonists Buffon, Epochs of Nature R. Forster, Observations Made during a Voyage around the World J. G. Herder, Folk Songs E. de Parny, Erotic Poems C. Reeve, The Old English Baron
1779	Spain declares war on Britain C. Hirschfeld, <i>Theory of Garden Art</i> (–1785)
1781	British surrender at Yorktown I. Kant, Critique of Pure Reason F. Schiller, The Robbers J. H. Voss, translation of Homer's Odyssey



Chronology

1782	Genevan	Revo	lution

W. Beckford, Vathek

P. Choderlos de Laclos, Dangerous Liaisons

S.-F. de Genlis, Adelaide and Theodore

J.-J. Rousseau, Reveries of the Solitary Walker

J.-J. Rousseau, The Confessions (-1789)

J.-J. Rousseau, Essay on the Origin of Languages

1783 Treaty of Paris ends American Revolutionary War

V. Alfieri, Virginia

P.-A. de Beaumarchais, The Marriage of Figaro

H. Blair, Lectures on Rhetoric and Belles Lettres

J. Hanway, Proposal for County Naval Free-Schools

S. Lee, The Recess (-1785)

J. G. Herder, *Ideas towards a Philosophy of the History of Humanity* (–1791)

I. Kant, 'Answer to the Question: What Is Enlightenment?'

I. Kant, 'Idea for a Universal History with a Cosmopolitan Purpose'

H. M. Williams, Peru

1785 D'Hancarville, On the Origin, Spirit, and Progress of the Arts of Greece

K. P. Moritz, Anton Reiser (-1790)

C. Reeve, The Progress of Romance

1786 Death of Frederick the Great

F.-T.-M. Baculard d'Arnaud, Varbeck

I. de Montolieu, Caroline of Litchfield

1787 Russo-Turkish War (–1792)

J. G. Herder, God: Some Conversations

F. Schiller, The Ghost-Seer (-1789)

1788 Russo-Swedish War (-1790)

B. Naubert, Hermann von Unna

C. Reeve, The Exiles, or Memoirs of the Count de Cronstadt

B. de St Pierre, Paul and Virginia

M. Wollstonecraft, Mary

1789 Fall of the Bastille, Declaration of the Rights of Man

French Revolution (-1799)

Revolution in Liège and Brabant

J. Bentham, Introduction to the Principles of Morals and Legislation

J. Cadalso, Moroccan Letters



1790

Cambridge University Press & Assessment 978-1-108-49706-0 — The Cambridge History of European Romantic Literature The Cambridge History of European Romantic Literature Frontmatter More Information

Chronology

O. Equiano, Interesting Narrative of the Life of Olaudah Equiano

F. von Matthison, 'Elegy Written in the Ruins of an Old Mountain Castle' (–1791)

K. P. Moritz, Anton Reiser

H. Lynch Piozzi, A Journey through France, Italy, and Germany

A. Alison, Essays on the Nature and Principles of Taste

E. Burke, Reflections on the Revolution in France

I. Kant, Critique of Judgement

J. W. von Goethe, 'The Metamorphosis of Plants'

C. Macauley, Letters on Education

A. Radcliffe, A Sicilian Romance

H. M. Williams, Letters from France (-1796)

M. Wollstonecraft, A Vindication of the Rights of Men

1791 Prussia and Holy Roman Empire unite against France

Haitian Revolution (-1804)

E. Darwin, The Botanic Garden

P. de Cabanis, Treatise of Public Education

O. de Gouges, Declaration of the Rights of Women and of the Female Citizen

C. Gross, The Genius (-1795)

A. Radcliffe, The Romance of the Forest

Sade, Justine, or The Misfortunes of Virtue

A. Tytler, Essay on the Principles of Translation

Denmark bans slave trade

September massacres in Paris

France becomes a republic

Continental allies invade; French victory at Valmy

Polish-Russian War

L. F. de Moratin, Travel Notes on England and The New Comedy

J. Phillips, General History of Inland Navigation

C. Reeves, Plans of Education

C. Smith, Desmond

M. Wollstonecraft, A Vindication of the Rights of Woman

1793 Louis XVI and Marie-Antoinette executed

France declares war on Britain, Holland, and Spain

Reign of Terror (-1794)

W. Blake, Marriage of Heaven and Hell

I. de Charrière, Letters Found in the Portfolios of Emigrés

XVII



Chronology

N. Karamzin, 'The Island of Bornholm'

E. Parsons, Castle of Wolfenbach

J. West, The Advantages of Education

Habeas Corpus Suspension Act, Treason Trials in Britain

Fall of Robespierre

W. Blake, Songs of Innocence and Experience

M. Charlton, The Parisian

J. G. Fichte, Foundations of the Science of Knowledge (-1795)

W. Godwin, Caleb Williams

A. Radcliffe, The Mysteries of Udolpho

F. Schiller, Letters on the Aesthetic Education of Man

1795 French Directory (–1799)

I. de Charrière, Trois Femmes

J. W. von Goethe, Wilhelm Meister's Apprenticeship (-1796) and Conversations of German Refugees

I. Kant, Perpetual Peace

A. Radcliffe, A Journey Made in the Summer of 1794

Sade, Philosophy in the Bedroom

F. Schiller, 'On Naive and Sentimental Poetry' (-1796)

G. de Staël, Collection of Detached Fragments

F. A. Wolf, Prolegomena to Homer

1796 War of the First Coalition

Rhine campaign

Bonaparte's Italian campaign

Catherine of Russia dies, accession of Paul I

D. Diderot, Jacques the Fatalist and The Nun

E. Hamilton, Translations of the Letters of a Hindoo Rajah

M. G. Lewis, The Monk

E. Parsons, The Mysterious Warning

F. Schiller, 'Odysseus'

F. Schlegel, 'Essay on the Concept of Republicanism'

G. de Staël, On the Influence of Passions

L. Tieck, 'Shakespeare's Treatment of the Marvellous'

H. Zschokke, Abällino, the Great Bandit

1797 Treaty of Campo Formio, Second Congress of Rastatt

Republic of Venice dissolved

I. de Charrière, Three Women

F. Hölderlin, Hyperion (–1799)

XVIII



Chronology

I. Kant, The Metaphysics of Morals

A. Radcliffe, The Italian

F. W. J. Schelling, Ideas for a Philosophy of Nature

F. Schlegel, On the Study of Greek Poetry

L. Tieck, Puss in Boots and 'The Fair-Haired Eckbert'

1798 Irish Rebellion, French landing

French defeat at Battle of the Nile

Swiss Revolution and French invasion

R. and M. Edgeworth, Practical Education

I. Kant, The Conflict of the Faculties

F. Lathom, The Midnight Bell

A. M. Mackenzie, Dusseldorf

R. Polwhele, The Unsex'd Females

A. Radcliffe, The Romance of the Forest

F. W. J. Schelling, On the World Soul

A. W. and F. Schlegel (eds), The Athenaeum (-1800)

E. Sleath, The Orphan of the Rhine

M. Wollstonecraft, Maria, or The Wrongs of Woman

W. Wordsworth and S. T. Coleridge, Lyrical Ballads

1799 Coup of 18 Brumaire, Bonaparte is made first consul

F. Schleiermacher, On Religion

F. Schiller, Wallenstein

1800 French campaign in Austria, Bonaparte crosses the Alps

C. Brentano, Godwi or The Stone Image of Mother (–1801)

J. G. Herder, Calligone

J. G. Herder, 'Speech on Mythology'

A. Lafontaine, Carl Engelmann's Diary

C. Nodier, Thoughts of Shakespeare Taken from his Work

Novalis, Hymns to the Night

R.-C. G. de Pixérécourt, Coelina, or The Child of Mystery

Sade, 'Thoughts on Novels'

F. Schlegel, 'Dialogue on Poetry'

G. de Staël, On Literature

M. Starke, Letters from Italy

1801 British destroy Danish fleet

French Concordat with Pope Act of Union between Ireland and Great Britain

Tsar Paul I assassinated, accession of Alexander I

XIX



Chronology

F.-R. de Chateaubriand, Atala

M. Edgeworth, Castle Rackrent

M. G. Lewis, Tales of Wonder and Tales of Terror

P. Pinel, Treatise on Insanity

J. P. Richter, Titan (-1803)

R. Southey, Thalaba the Destroyer

1802 Peace of Amiens between France and Britain

F.-R. de Chateaubriand, The Genius of Christianity and René

U. Foscolo, Last Letters of Jacopo Ortis

T. Holcroft, A Tale of Mystery

Novalis, Heinrich von Ofterdingen and The Novices at Sais

W. Scott, The Minstrelsy of the Scottish Border

G. de Staël, Delphine

1803 British capture Delhi

War resumes between France and Britain

E. Darwin, The Temple of Nature

M. Hays, Female Biography

J. von Krüdener, Valérie

A. Oehlenschläger, Poems

F. Schiller, The Bride of Messina

C. Vanderbourg, Poems of Clotilde

1804 Napoleon crowns himself emperor

French preparations for invasion of Britain

Russo-Persian War (-1813)

Francis I forms Austrian Empire

J.-P. Richter, School for Aesthetics

V. de La Rochejaquelein, Memoirs

F. Schiller, William Tell

F. Schlegel, Lucinde

E. P. de Senancour, Obermann

1805 Third Coalition unites Britain, Austria, and Russia

British victory at Trafalgar

French victory at Austerlitz

A. von Arnim and K. Bretano, The Boy's Magic Horn (-1808)

R. P. Knight, Analytical Inquiry into the Principles of Taste

L. F. de Moratin, The Maidens' Consent

A. Opie, Adeline Mowbray

J. Potoki, The Manuscript Found in Saragossa



Chronology

M. Rundell, Domestic Cookery

W. Scott, The Lay of the Last Minstrel

1806 Continent closed to British trade

Holy Roman Empire dissolved

Confederation of the Rhine created

Prussian victory at Jena

Russo-Turkish War (-1812)

S. Cottin, Elizabeth, or The Siberian Exiles

A. von Humboldt, The Physiognomy of Plants

S. Owenson, The Wild Irish Girl

1807 Britain bans slave trade

France invades Portugal

I. Teotochi Albrizzi, Portraits

J. G. Fichte, Addresses to the German Nation (-1808)

U. Foscolo, On Sepulchres

A. von Humboldt and A. Bonpland, Essay on the Geography of Plants

H. von Kleist, Amphitryon

J. C. L. de Sismondi, A History of the Republics in Italy (-1818)

G. de Staël, Corinne, or Italy

L. Uhland, 'On the Romantic'

1808 France invades Spain, Spanish uprising, and Convention of Cintra

J. W. von Goethe, Faust, Part I

N. F. S. Grundtvig, The Mythology of the North

F. Hemans, England and Spain

H. von Kleist, The Marquise of O

K. Pichter, Agathokles

F. Schlegel, On the Language and Wisdom of the Indians

1809 Russia annexes Finland

Napoleon annexes Papal States

Byron, English Bards and Scotch Reviewers

U. Foscolo, On the Origin and Function of Literature

J. W. von Goethe, Elective Affinities

H. von Kleist, Herman's Battle

A. W. Schlegel, On Dramatic Art and Literature (-1811)

J. Gall and J. Spurzheim, Phrenology

1810 French defeat at Salamanca



Chronology

Latin American wars of independence (-1820)

Punjab War (-1820)

J. A. Apel and F. Laun (Schulze), The Book of Spectres (-1815)

G. F. Creuzer, Symbolism and Mythology of the Ancient Peoples (-1812)

J. W. von Goethe, Theory of Colours

H. von Kleist, Michael Kohlhaas

V. Monti, translation of Homer's *Iliad* (–1811)

1811 Regency era in Britain (–1820)

J. Austen, Sense and Sensibility

S.-F. de Genlis, The Influence of Women on French Literature

W. Grimm, Old Danish Folk Ballads

F. de la Motte Fouqué, Undine

S. Owenson, The Missionary

1812 Luddite riots in Britain

French invasion of Russia, Battle of Borodino

French defeat at Salamanca, Cadiz constitution

America declares war on Britain

A.-L. Barbauld, Eighteen Hundred and Eleven

Byron, Childe Harold's Pilgrimage (–1818)

M. Graham, Journal of a Residence in India

J. and W. Grimm, Children's and Household Tales

J. F. Helmers, The Dutch Nation

C.-H. Millevoye, The Fall of Leaves

L. Tieck, Phantasus (-1817)

J. D. Wyss, Swiss Family Robinson

1813 French defeat at Leipzig

E. M. Arndt, 'What Is the German Fatherland?'

J. Austen, Pride and Prejudice

Byron, The Giaour

F. Schleiermacher, 'On the Different Methods of Translating'

G. de Staël, On Germany

S. Viganò, Prometheus

1814 Congress of Vienna (–1815)

Napoleon exiled to Elba

Ferdinand VII restored to power in Spain

Kiel Treaty redraws map of Scandinavia

J. Austen, Mansfield Park

F. Burney, The Wanderer

XXII



Chronology

Byron, The Corsair

M. Edgeworth, Patronage

E. G. Geiger and A. A. Afzelius, Swedish Folk Ballads from Antiquity

E. T. A. Hoffmann, The Golden Pot

T. Körner, The Lyre and the Sword

A. Oehlenschläger, Helge

W. Scott, Waverley

1815 Treaty of Vienna

Hundred Days, Waterloo, Napoleon exiled to Saint Helena

German Confederation established

Finland and Poland officially annexed to Russia

Tambora eruption creates food shortages (-1817)

C. Delavigne, The Messéniennes (-1827)

S. T. Coleridge, Zapolya: A Christmas Tale

B. Constant, On the Spirit of Conquest and Usurpation

E. T. A. Hoffmann, The Devil's Elixirs

F. Schlegel, History of Ancient and Modern Literature

W. Scott, Guy Mannering and The Field of Waterloo

V. Zhukovsky, 'The Bard in the Camp of Russian Warriors'

1816 J. Austen, Emma

K. Batiushkov, 'Speech on the Influence of Light Verse on Language'

G. Berchet, Semi-Serious Letter from Grisostomo to His Son

Byron, The Prisoner of Chillon

S. T. Coleridge, Christabel, Kubla Khan, and Pains of Sleep

B. Constant, Adolphe

K. Follen, 'The Mirror of Honour of the Giessen Burschenschaft'

J. and W. Grimm, German Sagas (-1818)

E. T. A. Hoffmann, 'The Sandman'

C. Lamb, Glenarvon

W. Scott, Paul's Letters to his Kinsfolk and The Antiquary

P. B. Shelley, Alastor, or The Spirit of Solitude

G. de Staël, 'On the Manner and Utility of Translations'

M. Wirtemberska, Malvina, or The Heart's Intuition

1817 Social unrest in Britain

J. Austen, Northanger Abbey and Persuasion

K. Batiushkov, Essays in Verse and Prose

Byron, Manfred

XXIII



Chronology

S. T. Coleridge, Biographia Literaria

W. Godwin, Mandeville

F. de Lamennais, Essay on Indifference in Matters of Religion (-1824)

T. Moore, Lalla Rookh

P. Shelley, Laon and Cythna

1818 Independence of Chile

K. Brodziński, On Classicism and Romanticism

S. Ferrier, Marriage

G. Leopardi, Songs (-1837)

M. Shelley, Frankenstein

P. B. Shelley, The Revolt of Islam

G. de Staël, Considerations on the French Revolution

1819 Peterloo Massacre in Britain

Carlsbad Decrees in Germany

Byron, Don Juan (-1824)

A. Chénier, Complete Works

M. Desbordes-Valmore, Elegies and Romances

J. W. von Goethe, West-Eastern Divan (-1827)

J. Grimm, German Grammar

E. T. A. Hoffmann, Mademoiselle de Scudéri and The Life and Opinions of the Tomcat Murr (-1821)

J. Polidori, The Vampyre

C. Porta, 'Romanticism'

W. Scott, The Bride of Lammermoor

P. B. Shelley, The Cenci

J. Śniadecki, On Classical and Romantic Writings

P. A. Viazemskii, 'First Snow'

1820 Revolts in Spain, Portugal, and Naples against Bourbons

Accession of George IV in Britain

Congress of Troppau

A. von Arnim, Gentry by Entailment

E. Baratynsky, 'Finland'

M. Graham, Memoirs of the Life of Nicholas Poussin

J. Keats, Lamia

A. de Lamartine, Poetic Meditations

A. Manzoni, The Count of Carmagnole and 'On the Unity of Time and

Place in Tragedy'

C. Maturin, Melmoth the Wanderer

XXIV



Chronology

W. Scott, The Monastery

P. B. Shelley, Prometheus Unbound and Hellas

1821 Greek War of Independence (-1830)

Revolt in Piedmont against Austrians, beginning of Risorgimento (– 1860)

J. Galt, Annals of the Parish

F. Schlegel, Signature of the Age

G. de Staël, Ten Years of Exile

V. Zhukovsky, 'Lalla Rookh'

1822 Turks invade Greece

U. Foscolo, The Graces

E. T. A. Hoffmann, 'My Cousin's Corner Window'

A. Pushkin, The Prisoner of the Caucasus and 'To Ovid'

J. C. L. de Sismondi, Julia Severa

1823 French intervention in Spain

Anglo-Burmese Wars (-1887)

W. Alexis, Walladmor (-1824)

I. Galt, Ringhan Gilhaize

M. Shelley, Valperga

Stendhal, Racine and Shakespeare (-1825)

1824 P. D. A. Atterbom, The Isle of Felicity (-1827)

K. V. von Bonstetten, The Man of the South and The Man of the North

S. Green, Scotch Novel Reading

J. Hogg, Private Memoirs and Confessions of a Justified Sinner

T. Hook, Sayings and Doings (-1828)

B. S. Ingemann, Valdemar the Great and His Men

J. Kollár, Slava's Daughter

F. de la Motte Fouqué, The Refugee

W. Müller, Poems from the Posthumous Papers of a Travelling Horn-Player

A. Pushkin, The Fountain of Bakhchisarai

M. Shelley, 'On Ghosts'

1825 Financial crisis in Britain

Decembrist Revolt in Russia

Independence of Bolivia

Missolonghi falls to Turks

K. Hoffmanowa, The Journal of Countess Françoise Krasinska

A. de Lamartine, The Last Song of Harold's Pilgrimage

XXV



Chronology

A. Pushkin, Eugene Onegin (-1832) and The Robber Brothers

W. Scott, The Betrothed

E. Tegnér, Frithiof's Saga

1826 E. Baratynsky, Eda

J. Galt, The Last of the Lairds

W. Hauff, Lichtenstein

J. G. Hermosilla, Art of Speaking in Prose and Verse

V. Hugo, Bug-Jargal

B. I. Ingemann, Valdemar the Victorious

A. Mickiewicz, Crimean Sonnets

Novalis, Christendom, or Europe

M. Shelley, The Last Man

1827 British, Russian, and French victory at Navarino, Greece

W. Hauff, The Last Knights of Marienburg and 'Books and the Reading

World'

V. Hugo, Cromwell

A. Manzoni, The Betrothed

A. Mickiewicz, Konrad Wallenrod

A. Pushkin, The Gypsies

W. Scott, 'The Surgeon's Daughter'

1828 F. Bremer, Sketches from Everyday Life

M. Desbordes-Valmore, The Vigils of the Antilles

B. Disraeli, The Voyage of Captain Popanilla

J. L. Heiberg, Elves' Hill

F. Hemans, Records of Woman and Other Poems

Stendhal, Rome, Naples and Florence

1829 Greek independence

H. de Balzac, The Human Comedy (-1848)

A. Dumas, Henry III and His Court

V. Hugo, The Orientals

C.-A. Sainte-Beuve, Poems and Thoughts of Joseph Delorme

1830 July Revolution in France, accession of Louis-Philippe

Belgian Revolution

Polish uprising against Russia (–1831)

Accession of William IV in Britain

J. Grimm, 'On Love of the Fatherland'

V. Hugo, Hernani

XXVI



Chronology

E. de Kostka Vayo, Greece, or The Maid of Missolonghi

G. Sand, Indiana

Stendhal, The Red and the Black

1831 Mazzini forms Young Italy movement

France begins colonisation of Algeria

Canut rebellion in Lyon, France

Bosnian uprising against Ottoman Empire

H. de Balzac, The Wild Ass's Skin

A. Bestuzhev-Marlinsky, Letter to Doctor Erman

N. Gogol, Evenings on a Farm near Dikanka (-1832)

V. Hugo, Notre-Dame de Paris

M. Prince, The History of Mary Prince

1832 First Reform Act passed in Britain

Slavery Abolition Act

C. J. L. Almqvist, The Book of the Wild Rose (-1851)

H. de Balzac, Colonel Chabert

J. W. von Goethe, Faust, Part II

V. Hugo, Autumn Leaves

L. E. Landon, 'A History of the Lyre'

G. Mazzini, 'Goethe and Byron'

A. Mickiewicz, Forefathers' Eve and The Books of the Polish Nation and

the Polish Pilgrimage (-1835)

J. L. Runeberg, The Elk Hunters

G. Sand, Indiana

A. de Vigny, Stello

1833 Carlist Wars in Spain (-1876)

H. de Balzac, Eugénie Grandet

C. Bini, The Manuscript of a Prisoner

H. Heine, The Romantic School (-1835)

A. de Musset, 'Rolla'

1834 Formation of German Customs Union

Poor Laws in Britain

T. Gautier, Mademoiselle de Maupin

A. Mickiewicz, Pan Tadeusz

A. de Musset, Lorenzaccio and No Trifling with Love

A. Pushkin, 'The Queen of Spades'

L. Tieck, The Old Book, or Journey into the Blue Yonder

XXVII



Chronology

1835 H. C. Andersen, Fairy Tales

H. de Balzac, Father Goriot

T. Gautier, Mademoiselle de Maupin

N. Gogol, Petersburg Tales (-1843)

J. Grimm, Teutonic Mythology

G. W. F. Hegel, Lectures on Fine Arts

E. Lönnrots, Kalevala

P. Mérimée, 'The Venus of Ille'

S. Shevyrev, 'Literature and Trade'

A. de Vigny, Military Servitude and Grandeur

1836 P. Chaadaev, 'First Philosophical Letter'

A. Dumas, Don Juan of Manara

J. de Espronceda, The Student of Salamanca (-1837)

K. Immermann, The Epigones

F. Prešeren, Baptism on the Savica

A. Pushkin, The Captain's Daughter and A Journey to Arzrum

E. Quinet, Napoleon

1837 Accession of Queen Victoria in Britain

H. de Balzac, Lost Illusions (-1843) and The Splendours and Miseries of Courtesans (-1847)

P. Chaadaev, 'A Madman's Apologia'

M. Lermontov, 'Borodino'

J. E. Hartzenbusch, The Lovers of Teruel

A. Pushkin, 'The Moor of Peter the Great' and The Bronze Horseman

1838 H. Conscience, The Lion of Flanders

V. Hugo, Ruy Blas

1839 Kingdom of Belgium declared

Opium Wars in China (-1860)

Anglo-Afghan Wars (–1919)

G. Büchner, Lenz

A. Mickiewicz, Lausanne Lyrics (-1840)

C. A. Sainte-Beuve, 'On Industrial Literature'

Stendhal, The Charterhouse of Parma

T. de la Villemarqué, Barzaz Breiz

1840 B. von Arnim, Miss Günderode

T. C. Haliburton, The Letter-Bag of the Great Western

M. Lermontov, The Novice, A Hero of Our Time, and 'Valerik'

XXVIII



Chronology

	T. Shevchenko, An Itinerant Bard
1841	T. Carlyle, Of Heroes and Hero-Worship T. Schevchenko, The Haidamakas
1842	Treaty of Nanking cedes Hong Kong to British N. Gogol, <i>Dead Souls</i> M. Lermontov, <i>The Demon</i> G. Sand, <i>Consuelo</i> (–1843)
1843	B. Auerbach, Black Forest Village Stories V. Belinsky, Essays on Alexander Pushkin (–1846) V. Hugo, The Burgraves S. Kierkegaard, Fear and Trembling T. Schevchenko, Three Summers (–1845)
1844	A. Brofferio, <i>Hellenic Scenes</i> J. Zorrilla, <i>Don Juan Tenorio</i>
1845	Great Famine in Ireland (–1849) M. Desbordes-Valmore, <i>Eight Women</i>
1847	Economic and financial crisis in France H. Heine, <i>Germany</i>
1848	Revolutions of 1848 in Italian states, France, German states Denmark, Sweden, Belgium, Spain, Ireland, Switzerland, and elsewhere Second Republic in France (–1851) K. Marx and F. Engels, <i>The Communist Manifesto</i>
1849	FR. de Chateaubriand, Memoirs from beyond the Grave (–1850) A. Oehlenschläger, Regnar Lodbrok
1850	H. Ibsen, <i>The Burial Mound</i> W. Wordsworth, <i>The Prelude</i>